

SURAT PAULUS KEPADA JEMAAT DI EFESUS

Pengirim, Penerima dan Salam

1 Paulus, seorang rasul YESUS Kristus, melalui kehendak Elohim.

Kepada orang-orang kudus yang berada di Efesus dan kepada yang setia di dalam Kristus YESUS.² Anugerah bagi-mu dan damai sejahtera dari Elohim, Bapa kita, dan dari Tuhan YESUS Kristus.

Berkat Rohani

³Terberkatilah Elohim dan Bapa Tuhan kita YESUS Kristus, yang telah memberkati kita dengan segala berkat rohani di alam surgawi^a di dalam Kristus; ⁴sebagaimana Dia telah memilih kita di dalam diri-Nya sebelum permulaan dunia, untuk menjadikan kita kudus dan tak bercacat di hadapan-Nya di dalam kasih; ⁵dengan menetapkan^b kita sebelumnya, sebagai anak adopsi^c bagi diri-Nya melalui YESUS Kristus, sesuai dengan berkenan^d kehendak-Nya, ⁶bagi pujian kemuliaan anugerah-Nya, yang dengannya Dia telah merahmati^e kita di dalam Yang Terkasih; ⁷yang oleh-Nya kita memperoleh penebusan melalui darah-Nya sebagai penghapus kesalahan-kesalahan sesuai dengan kekayaan anugerah-Nya⁸ yang telah Dia limpahkan kepada kita dalam segala hikmat dan kebijaksanaan; ⁹dengan mengungkapkan kepada kita rahasia kehendak-Nya sesuai dengan berkenan-Nya yang telah Dia rencanakan di dalam diri-Nya; ¹⁰sebagai penatalayanan^f dari kepenuhan waktu untuk merangkum segala sesuatu di dalam Kristus, baik hal-hal yang di dalam surga maupun hal-hal yang di atas bumi, di dalam diri-Nya. ¹¹Di dalam Dia juga kita terpilih untuk mendapatkan warisan, dengan ditetapkan sebelumnya sesuai dengan maksud Dia yang mengerjakan segala sesuatu menurut rancangan kehendak-Nya, ¹²sehingga kita ada sebagai pujian kemuliaan-Nya, yang terlebih dahulu menaruh harap di

dalam Kristus. ¹³Di dalam Dia, kamu juga setelah mendengar firman kebenaran yaitu injil keselamatanmu, di dalam Dia juga, kamu yang percaya telah dimeteraikan^g dengan Roh perjanjian yang kudus; ¹⁴yang merupakan jaminan pusaka kita bagi penebusan kepemilikan sebagai pujian kemuliaan-Nya.

¹⁵Sebab itu aku juga, ketika mendengar iman di dalam Tuhan YESUS di antara kamu dan kasih terhadap semua orang kudus, ¹⁶aku tidak henti-hentinya mengucap syukur demi kamu sambil menyebut kamu di dalam doa-doaku; ¹⁷supaya Elohim Tuhan kita YESUS Kristus, Bapa Kemuliaan, dapat memberikan kepadamu roh hikmat dan penyingkapan dalam pengenalan akan Dia, ¹⁸yang mata pikiranmu telah diterangi, sehingga kamu tahu pengharapan apa yang ada dari panggilan-Nya dan betapa kaya kemuliaan warisan-Nya bagi orang-orang kudus ¹⁹dan apa yang melampaui kebesaran kuasa-Nya bagi kita yang percaya sesuai dengan karya dari kekuatan kekuasaan-Nya, ²⁰yang sudah Dia kerjakan di dalam Kristus dengan membangkitkan-Nya dari antara yang mati dan mendudukkan di sebelah kanan Dia di alam surgawi, ²¹jauh melebihi setiap penguasa dan otoritas dan kuasa dan pemegang kekuasaan dan setiap nama yang disebut, bukan saja pada masa kini tetapi juga pada masa yang akan datang. ²²Dan Dia sudah menundukkan segala sesuatu di bawah kaki-Nya dan Dia sudah memberikan diri-Nya sebagai kepala atas segala sesuatu, kepada gereja ²³yang adalah tubuh-Nya, yaitu kepenuhan yang memenuhi seluruhnya dalam semuanya.

Hidup karena Kristus

2 Dan kamu, yang mati dalam kesalahan-kesalahan dan dosa-dosa, ²yang di dalamnya pada suatu ketika kamu hidup menurut zaman dunia ini, sesuai

^a surgawi (JGLT: *the heavenlies*; RT: επουρανιους) = *heavenly places* atau *heavenly realm*.

^b menetapkan...sebelumnya (JGLT: *predestinating*; RT: προορισας).

^c anak adopsi (JGLT: *adoption*; RT: υιοθεσιαν).

^d berkenan (JGLT: *good pleasure*; RT: εδοκιαν).

^e Dia telah merahmati (JGLT: *He favored*; RT: ευφροισεν).

^f penatalayanan (JGLT: *administration*; RT: οικονομιαν) = *stewardship*.

^g kamu.... telah dimeteraikan (JGLT: *you were sealed*; RT: σφραγισθητε)

1:1= Kis. 18:19-21; 19:1 1:7= Kol. 1:14 1:20= Maz. 110:1 1:22= Maz. 8:6 1:22-23= Kol. 1:18 2:1-5= Kol. 2:13

dengan penghulu otoritas angkasa, yaitu roh yang sekarang sedang bekerja di antara anak-anak durhaka; ³yang di antara mereka kita semua juga pada suatu ketika hidup di dalam keinginan daging kita, dengan melakukan keinginan-keinginan daging dan akal budi, bahkan kita adalah anak-anak dengan sifat dasar pemarah seperti juga mereka selebihnya. ⁴Namun Elohim, yang kaya dengan rahmat, karena kasih-Nya yang besar –yang dengan itu Dia telah mengasihi kita, ⁵bahkan ketika kita mati dalam kesalahan-kesalahan– Dia telah menjadikan kita hidup bersama Kristus –kamulah yang diselamatkan oleh anugerah– ⁶dan Dia telah membangkitkan kita bersama, dan mendudukkan kita bersama di alam surgawi di dalam Kristus YESUS, ⁷supaya pada masa yang akan datang Dia dapat menunjukkan hal yang melampaui kekayaan anugerah-Nya dalam kebaikan terhadap kita di dalam Kristus YESUS. ⁸Sebab oleh anugerah, kamu telah diselamatkan melalui iman, dan hal ini bukanlah dari kamu, karunia itu dari Elohim; ⁹bukan dari perbuatan, supaya jangan seorang pun menyombongkan diri. ¹⁰Sebab kita adalah hasil karya-Nya, yang telah diciptakan di dalam Kristus YESUS bagi perbuatan-perbuatan baik, yang Elohim telah mempersiapkan sebelumnya, supaya kita dapat hidup di dalamnya.

Kesatuan dan Damai Sejahtera dalam Kristus

¹¹Oleh karena itu ingatlah, bahwa kamu pada suatu ketika adalah bangsa-bangsa berdasarkan kedagingan, yang disebut orang-orang tak bersunat oleh mereka yang menamakan dirinya bersunat secara lahiriah yang dibuat oleh tangan manusia; ¹²bahwa kamu, pada waktu itu tanpa Kristus, seraya diasingkan dari kewargaan Israel dan yang asing akan perjanjian dari suatu janji^h, yang tidak memiliki pengharapan dan tanpa Elohim di dalam dunia. ¹³Namun sekarang, di dalam Kristus YESUS, kamu yang dahulu berjauhan sudah menjadi dekat oleh darah Kristus. ¹⁴Sebab Dia sendiri adalah damai sejahtera kita yang sudah membuat keduanya satu, dan sudah merobohkan tembok pemisah dinding, ¹⁵dengan melenyapkan perseteruan di dalam tubuh-Nya, yaitu torat

tentang perintah-perintah di dalam dogma-dogmaⁱ, supaya Dia menciptakan keduanya sebagai satu manusia baru di dalam diri-Nya sendiri dengan membuat damai sejahtera. ¹⁶Dan Dia telah memperdamaikan kembali keduanya di dalam satu tubuh bagi Elohim, setelah mematikan perseteruan di dalam diri-Nya melalui salib; ¹⁷bahkan Dia telah menginjilkan damai sejahtera dengan datang kepadamu, yang jauh maupun yang dekat. ¹⁸Sebab melalui Dia, kita keduanya dalam satu Roh memperoleh jalan masuk kepada Bapa.

Tempat Kediaman Elohim

¹⁹Oleh karena itu kemudian, kamu bukan lagi yang asing dan yang berbeda, melainkan sesama warga orang-orang kudus dan anggota keluarga Elohim ²⁰karena dibangun di atas dasar para rasul dan para nabi, dengan YESUS Kristus menjadi batu penjurunya^j. ²¹Di dalam Dia setiap bangunan ditopang bersama, bertumbuh sebagai tempat suci^k yang kudus di dalam Tuhan, ²²di dalam Dia kamu juga dibangun bersama sebagai tempat kediaman Elohim di dalam Roh.

Rahasia Panggilan Tuhan

3 Inilah sebabnya aku, Paulus, tawanan Kristus YESUS demi kamu, bangsa-bangsa lain, ²manakala kamu sungguh-sungguh telah mendengar penatalayanan anugerah Elohim yang telah diberikan kepadaku untukmu, ³sebab sesuai dengan penyingkapan, Dia telah memberitahu kepadaku rahasia sebagaimana yang telah kutuliskan secara singkat sebelumnya, ⁴yang dengan membacanya, kamu mampu untuk memahami pengertianku di dalam rahasia Kristus, ⁵yang dalam generasi-generasi yang lain, hal itu tidak pernah diberitahukan kepada anak-anak manusia, sebagaimana sekarang hal itu telah disingkapkan kepada para rasul dan para nabi-Nya yang kudus di dalam Roh, ⁶agar bangsa-bangsa lain menjadi sesama pewaris dan sesama satu tubuh, dan sesama teman berbagi akan janji-Nya di dalam Kristus melalui Injil. ⁷Tentang hal itu, aku telah menjadi seorang pelayan sesuai dengan pemberian anugerah Elohim yang telah diberikan

^h perjanjian dari suatu janji (JGLT: *the covenants of the promise*; RT: τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας).

ⁱ dogma-dogma (JGLT: *decrees*; RT: δογματῶν) = pokok ajaran yg disusun manusia, sangat mungkin bersifat legalistik.

^j batu penjurunya (JGLT: *Himself.... cornerstone*; RT: ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ). Bd. 1Pet 2:6.

^k tempat suci (JGLT: *temple*; RT: ναὸν). Tempat suci (Sanctuary = ναὸν) adalah bagian dari ἱερόν = bait suci.

2:15= Kol. 2:14 2:16= Kol. 1:20 2:17= Yes. 57:19 3:4-6= Kol. 1:26-27

kepadaku menurut karya kuasa-Nya.⁸ Kepadaku yang paling hina dari semua orang kudus, anugerah ini telah diberikan untuk menginjilkan kekayaan Kristus yang tak dapat dimengerti di antara bangsa-bangsa lain.⁹ Dan untuk mencerahi setiap orang, apakah itu persekutuan rahasia yang telah tersembunyi dari zaman ke zaman di dalam Elohim yang telah menciptakan segala sesuatu melalui YESUS Kristus.¹⁰ Supaya sekarang, melalui gereja dapat diberitahukan berbagai ragam hikmat Elohim kepada penguasa-penguasa dan otoritas-otoritas di alam surgawi,¹¹ sesuai dengan tujuan dari zaman ke zaman yang telah Dia lakukan di dalam Kristus YESUS, Tuhan kita.¹² Di dalam Dia kita memiliki keberanian dan jalan masuk dengan keyakinan melalui iman-Nya.¹³ Oleh sebab itu, aku memohon agar jangan tawar hati di dalam kesukaranku demi kamu, yang merupakan kemuliaan kamu.

Doa untuk Kekuatan Rohani

¹⁴Inilah sebabnya aku menekuk lututku ke hadapan Bapa Tuhan kita YESUS Kristus,¹⁵ yang dari pada-Nya setiap keturunan di dalam surga dan di atas bumi dinamai,¹⁶ supaya Dia dapat memberikan kepadamu sesuai dengan kekayaan kemuliaan-Nya, agar dikuatkan dengan kuasa melalui Roh-Nya sebagai manusia batiniah.¹⁷ Agar Kristus berdiam melalui iman di dalam hatimu ketika dibuat berakar dan dikukuhkan di dalam kasih,¹⁸ supaya bersama semua orang kudus kamu sanggup memahami betapa lebar dan panjang dan dalam dan tinggi¹⁹ untuk mengetahui kasih Kristus yang melampaui pengetahuan, sehingga kamu dipenuhi ke dalam seluruh kepenuhan Elohim.²⁰ Namun, bagi Dia yang berkuasa untuk melakukan di atas segalanya, jauh melebihi apa yang kita minta atau pahami sesuai dengan kuasa yang sedang bekerja di dalam kita,²¹ bagi Dialah kemuliaan dalam gereja, di dalam Kristus YESUS, bagi segenap generasi dari zaman ke zaman. Amin.

Kesatuan di dalam Tubuh

4 Oleh karena itu, aku, tawanan di dalam Tuhan, menasihati kamu untuk hidup layak akan panggilan yang kamu telah dipanggil,² dengan segala kerendahan hati dan kelemahlembutan dengan kesabaran, seraya saling bertenggang rasa seorang terhadap yang lain di dalam

kasih;³ sambil berusaha memelihara kesatuan Roh di dalam ikatan damai sejahtera.⁴ Satu Tubuh dan satu Roh, seperti juga kamu telah dipanggil di dalam satu pengharapan panggilanmu.⁵ Satu Tuhan, satu iman, satu baptisan,⁶ satu Elohim dan Bapa segala sesuatu, yang di atas segala sesuatu dan melampaui segala sesuatu bahkan di dalam kamu semua.⁷ Namun kepada setiap orang dari kita telah diberikan anugerah sesuai dengan ukuran pemberian Kristus.⁸ Oleh karena itu Dia berkata,

“Seraya naik ke tempat tinggi,
Dia menangkap tawanan,
dan memberikan
pemberian-pemberian
kepada manusia.”

⁹Dan bahwa Dia telah naik, apakah itu selain bahwa Dia pun telah turun pertamanya ke bagian bumi yang lebih bawah?

¹⁰Dia yang telah turun adalah juga Dia yang telah naik ke atas segala langit, supaya Dia dapat memenuhi segala sesuatu.

¹¹Dan Dia sendiri sesungguhnya telah memberikan para rasul, dan para nabi, dan para penginjil, dan para gembala bahkan para pengajar,¹² untuk penyempurnaan orang-orang kudus sebagai pekerjaan pelayanan bagi kebangunan tubuh Kristus;¹³ hingga kita semua telah sampai pada kesatuan iman dan pengenalan penuh akan Putra Elohim, sebagai manusia sempurna, sesuai ukuran kedewasaan kepenuhan Kristus,¹⁴ sehingga kita tidak lagi menjadi kanak-kanak yang diombang-ambingkan dan digiring oleh pelbagai angin pengajaran dengan tipu daya manusia dalam kelicikan dengan muslihat penyesatan.¹⁵ Dan, sambil mengatakan kebenaran di dalam kasih kita akan bertumbuh ke arah Dia, Kristus, yang menjadi kepala segala sesuatu;¹⁶ oleh-Nyalah seluruh tubuh sedang disusun rapi dan diikat bersama melalui topangan setiap persendian sesuai dengan karya dalam ukuran masing-masing bagian; Dia sedang mengerjakan pertumbuhan tubuh bagi kebangunan diri-Nya sendiri di dalam kasih.

Hidup sebagai Anak-Anak Terang

¹⁷Inilah selanjutnya, aku mengatakan dan menegaskan di dalam Tuhan, kamu tidak lagi hidup, seperti juga bangsa-bangsa lainnya hidup di dalam kesia-siaan pikiran mereka,¹⁸ yang telah dijadikan gelap dalam pengertian, dengan menjadi terasing dari kehidupan Elohim berkenaan dengan ketidaktahuan yang

ada di dalam diri mereka sehubungan dengan kekerasan hati mereka, ¹⁹yang setelah menjadi tumpul perasaannya¹, mereka telah menyerahkan diri mereka sendiri pada rangsangan badani sebagai perbuatan kecemaran di dalam segala keserakahan. ²⁰Namun kamu bukan demikian, kamu telah mempelajari^m Kristus ²¹jika kamu sungguh-sungguh telah mendengar Dia dan diajar oleh-Nya, sebagaimana kebenaran ada di dalam YESUS ²²untuk melepaskan kamu sehubungan dengan perilaku yang lama selaku manusia lama yang sedang dibinasakan menurut keinginan yang palsu ²³dan diperbarui dalam roh pikiranmuⁿ ²⁴serta mengenalkan manusia baru, yang telah diciptakan di dalam kebenaran dan kekudusan yang sejati sama seperti Elohim.

²⁵Oleh karena itu, dengan membuang dusta, hendaklah kamu masing-masing berkata benar dengan sesamanya, karena kita adalah anggota seorang terhadap yang lain. ²⁶Menjadi marahlah^o dan janganlah berbuat dosa, janganlah matahari terbenam di atas kemarahanmu^p, ²⁷jangan pula memberi tempat kepada si iblis. ²⁸Siapa yang mencuri, janganlah dia mencuri lagi, tetapi biarlah dia lebih berjerih lelah dengan mengerjakan yang baik dengan tangannya, sehingga dia dapat berbagi dengan orang yang mempunyai kebutuhan. ²⁹Jangan biarkan setiap perkataan yang sia-sia keluar dari mulutmu, sebaliknya apa yang sekiranya baik untuk kebangunan apa yang perlu, agar hal itu dapat memberi anugerah bagi mereka yang mendengarnya. ³⁰Dan janganlah kamu mendukakan Roh Kudus Elohim, yang oleh-Nya kamu telah dime-teraikan hingga hari penebusan. ³¹Biarlah segala kepahitan, dan kemarahan, dan kekusaran, dan keributan, dan penghujatan dibuang dari antara kamu, bersama segala kejahatan. ³²Dan hendaklah kamu menjadi ramah seorang terhadap yang lain, lembut hati, sambil saling mengampunkan di antara kamu sendiri, sebagaimana Elohim juga di dalam Kristus telah mengampunkan kepada kamu.

Hidup dalam Terang

5 Sebab itu, jadilah peniru teladan Elohim seperti anak-anak yang ter-

kasih, ²dan hiduplah di dalam kasih sebagaimana Kristus juga telah mengasihi kita dan telah menyerahkan diri-Nya sendiri demi kita yaitu persembahan dan kurban bagi Elohim sebagai keharuman wangi-wangian.

³Namun percabulan dan setiap kecemaran atau keserakahan, bahkan disebut pun jangannya di antara kamu, sebagaimana yang sepatutnya bagi orang-orang kudus; ⁴juga yang memalukan dan perkataan bodoh atau olok-olok, hal-hal itu tidaklah sepantasnya, malah sebaliknya ucapan syukur. ⁵Sebab kamulah yang mengetahui hal ini, bahwa setiap orang cabul atau orang yang cemar atau orang serakah, yang menjadi penyembah berhala, dia tidak mempunyai warisan dalam kerajaan Kristus dan Elohim. ⁶Janganlah ada seorang pun yang menipu kamu dengan perkataan kosong, karena melalui hal-hal itu murka Elohim turun ke atas anak-anak durhaka. ⁷Oleh karena itu, janganlah kamu menjadi sesama teman berbagi dengan mereka. ⁸Sebab, dahulu kamu adalah kegelapan, tetapi sekarang terang di dalam Tuhan; hiduplah sebagai anak-anak terang! ⁹Sebab buah Roh ada di dalam setiap kebaikan dan keadilan dan kebenaran, ¹⁰untuk membuktikan apa yang berkenan kepada Tuhan. ¹¹Dan janganlah ikut ambil bagian dalam perbuatan-perbuatan yang tak berbuah dari kegelapan, malah bahkan sebaliknya tempelaklah; ¹²karena hal-hal yang dilakukan secara tersembunyi oleh mereka adalah memalukan, bahkan untuk diperkatakan. ¹³Namun segala sesuatu yang diungkapkan oleh terang, ia menjadi nyata, karena setiap hal yang dijadikan nyata adalah terang. ¹⁴Itulah sebabnya Dia berkata,

“Bangunlah engkau yang tidur,
dan bangkitlah engkau
dari antara yang mati,
dan Kristus akan bersinar atasmu.”

Hidup oleh Kuasa Roh

¹⁵Oleh karena itu, perhatikanlah, bagaimana kamu hidup dengan hati-hati, jangan seperti yang bodoh, tetapi seperti yang bijak. ¹⁶Manfaatkanlah kesempatan^q, karena hari-hari ini adalah jahat. ¹⁷Sebab itu, janganlah kamu menjadi

¹menjadi tumpul perasaannya (JGLT: *cast off all feeling*; RT: ἀπηλθικότες).

^mkamu telah mempelajari Kristus (JGLT: *you ... learned Christ*; RT: ἐμάθετε τον Χριστον).

ⁿroh pikiranmu (JGLT: *the spirit of your mind*; RT: το πνευματι του νοου υμων).

^omarahlah (JGLT: *Be angry*; RT: οργιζεσθε). Kata οργιζεσθε berbentuk imperatif.

^pdi atas kemarahanmu (JGLT: *on your wrath*; RT: επι το παροργισμω υμων).

^qManfaatkanlah kesempatan (JGLT: *redeeming the time*; RT: εξαγοραζομενοι τον καιρον) = tebuslah kesempatan.

4:22= Kol 3:9 4:24= Kej.1:26; Kol.3:10 4:25= Zak.8:16 4:26= Maz.4:4 4:32= Kol.3:13 5:2= Kel.29:18; Maz.40:6 5:16= Kol.4:5

bodoh, tetapi sambil memahami apa kehendak Tuhan¹⁸ dan tidak dimabukkan oleh anggur yang di dalamnya ada ketidaksenonohan; sebaliknya hendaklah kamu dipenuhi dengan Roh: ¹⁹dengan berkata-kata kepada diri kamu sendiri dalam mazmur dan kidung puji-pujian dan nyanyian rohani, sambil bernyanyi dan bermazmur dengan hatimu kepada Tuhan, ²⁰seraya mengucap syukur senantiasa untuk segala sesuatu di dalam nama Tuhan kita YESUS Kristus, kepada Elohim dan Bapa, ²¹dengan saling menundukkan diri seorang terhadap yang lain di dalam takut akan Elohim.

Kewajiban Suami dan Istri

²²Para istri, tunduklah kepada suami sendiri seperti kepada Tuhan, ²³karena suami adalah kepala istri, sebagaimana Kristus juga kepala gereja, dan Dia adalah penyelamat tubuh. ²⁴Namun, bahkan sebagaimana gereja ditundukkan kepada Kristus, demikian pula para istri kepada suami mereka sendiri dalam segala hal. ²⁵Para suami, kasihlah istri kamu sendiri, sebagaimana juga Kristus telah mengasihi gereja, dan telah menyerahkan diri-Nya sendiri demi dia, ²⁶supaya Dia dapat menguduskannya dengan membersihkan dalam basuhan air di dalam firman, ²⁷sehingga Dia dapat menghadirkannya bagi diri-Nya sendiri, suatu gereja yang cemerlang yang tidak mempunyai cacat atau kerut, atau sesuatu yang serupa itu, melainkan supaya dia kudus dan tanpa cela. ²⁸Demikianlah, para suami berkewajiban untuk mengasihi istrinya sendiri seperti tubuhnya sendiri; siapa yang mengasihi istrinya sendiri, dia mengasihi dirinya sendiri. ²⁹Sebab tidak seorang pun yang pernah membenci dagingnya sendiri, sebaliknya dia mengasuh dan merawatnya, sebagaimana juga Tuhan terhadap gereja. ³⁰Sebab kita adalah anggota tubuh-Nya, dari daging-Nya dan dari tulang-tulang-Nya. ³¹“Sebab itu, seorang laki-laki akan meninggalkan ayah dan ibunya dan dia akan dipersatukan dengan istrinya, dan mereka keduanya akan menjadi satu daging.” ³²Rahasia ini sungguh besar, tetapi aku mengatakannya dalam hubungan dengan Kristus dan gereja. ³³Bagaimanapun juga kamu, setiap orang, biarlah masing-masing mengasihi istrinya sendiri se-

demikian, seperti dirinya sendiri; dan istri, supaya dia dapat menghormati suaminya!

Kewajiban Anak dan Orang Tua

6 Anak-anak, patuhilah orang tuamu di dalam Tuhan, karena itulah yang benar. ²Hormatilah ayah dan ibumu, itu yang merupakan perintah utama dengan suatu janji ³agar kamu menjadi baik dan dapat berumur panjang di atas bumi. ⁴Dan para ayah, janganlah bangkitkan amarah anak-anakmu, tetapi asuhlah mereka di dalam didikan dan nasihat Tuhan.

Kewajiban Hamba dan Tuan

⁵Hamba-hamba, taatlah kepada para majikan secara lahiriah^r dengan rasa takut dan gentar dalam ketulusan hatimu, seperti kepada Kristus; ⁶bukan dengan memuaskan mata sebagai cara menyenangkan orang, tetapi sebagai hamba Kristus yang melakukan kehendak Elohim dengan jiwa, ⁷yang melayani dengan rasa sayang seperti kepada Tuhan dan bukan kepada manusia; ⁸dengan mengetahui bahwa apa saja yang baik yang setiap orang dapat melakukan, dia akan menerimanya dari Tuhan, baik sebagai seorang hamba maupun seorang yang merdeka. ⁹Dan para majikan, lakukanlah hal yang sama terhadap mereka seraya menghentikan ancaman^s, karena mengetahui bahwa Tuhan kamu juga sama berada di surga, dan di hadapan-Nya tidak ada pengistimewaan.

Perlengkapan Senjata Tuhan

¹⁰Selebihnya hai saudara-saudaraku, hendaklah kamu kuat di dalam Tuhan, dan di dalam kuasa kekuatan-Nya. ¹¹Pakailah selengkap senjata Elohim, yang dengannya kamu dapat berdiri teguh melawan rencana licik si iblis. ¹²Sebab, pertarungan itu bagi kita bukanlah melawan darah dan daging, melainkan melawan penguasa-penguasa, melawan otoritas-otoritas, melawan penghulu dunia kegelapan zaman ini, melawan roh-roh jahat di alam surgawi. ¹³Sebab itu, kenakanlah selengkap senjata Elohim supaya kamu dapat bertahan pada hari yang jahat dan berdiri teguh setelah

^r secara lahiriah (JGLT: according to flesh; RT: κατά σάρκα).

^s menghentikan ancaman (JGLT: forbearing threatening; RT: ανειντες την απειλην).

^t di alam surgawi (JGLT: the heavens; RT: τοις επουρανιοις) = yang surgawi (1:3, 20; 2:6; 3:10).

5:19-20= Kol.3:16-17 5:22= Kol.3:18; 1Pet.3:1 5:25= Kol.3:19; 1Pet.3:7 5:31= Kej.2:2 6:1=Kol.3:20
6:2-3= Kel.20:12; Ul.5:16 6:4= Kol.3:21 6:5-8= Kol.3:22-25 6:9= Ul. 10:17; Kol. 3:25; 4:1

mengerjakan segala sesuatu. ¹⁴Oleh karena itu, berdirilah teguh sambil mengencangkan ikat pinggangmu di dalam kebenaran, dan memakai baju zirah keadilan, ¹⁵dan mengalasi kaki dengan persiapan injil damai sejahtera, ¹⁶di atas segalanya, mengenakan perisai iman yang dengannya kamu dapat memadamkan semua anak panah yang jahat yang telah dinyalakan. ¹⁷Dan terimalah ketopong keselamatan, juga pedang Roh yaitu firman Elohim. ¹⁸Seraya berdoa dalam Roh pada setiap kesempatan melalui segala doa dan permohonan, dan sehubungan dengan hal yang sama ini, berjaga-jaga dalam segala ketekunan dan permohonan berkenaan dengan semua orang kudus, ¹⁹juga demi diriku, supaya kepadaku kiranya dikaruniakan firman pada saat terbukanya mulutku untuk memberitahukan rahasia injil dengan keberanian, ²⁰yang baginya aku menjadi

duta di dalam belunggu, agar olehnya aku dapat berbicara bebas, sebagaimana seharusnya aku berbicara.

Salam Penutup

²¹Dan supaya kamu juga mengetahui hal-hal mengenai diriku, yaitu apa yang kulakukan, Tikhikus, saudara yang kasih dan pelayan yang setia di dalam Tuhan, akan memberitahukan segala sesuatu kepadamu. ²²Dia yang telah kuutus kepadamu untuk hal yang sama ini, supaya kamu mengetahui hal-hal mengenai kita, dan dia dapat menghibur hatimu.

²³Damai sejahtera bagi saudara-saudara, juga kasih beserta iman dari Elohim, Bapa, dan Tuhan YESUS Kristus! ²⁴Anugerah beserta semua orang yang mengasihi Tuhan kita YESUS Kristus di dalam kekekalan! Amin.

6:14= Yes. 11:5;

6:15= Yes. 52:7

6:17= Yes. 59:17

6:21= Kis. 20:4; 2Tim. 4:12

6:21-22= Kol. 4:7-8